



ZAPISNIK

seje 27. oktobra 2021 od 9.00 do 12.00 in od 16.45 do 18.45

V BRUSLJU

Člani odbora AFCO so se seje lahko udeležili na daljavo z aplikacijo za seje Interactio.

Seja se je začela v sredo, 27. oktobra 2021, ob 9.10. Vodil jo je predsednik Antonio Tajani.

Iz pravnih razlogov (zaradi pravice do zasebnosti) je predsednik navzoče obvestil, da se bo seja snemala in v živo predvajala po spletu.

1. Sprejetje dnevnega reda

AFCO_OJ PE699.172 v01-00

Dnevni red je bil sprejet z naslednjo spremembo: točka 4 osnutka dnevnega reda o izmenjavi mnenj o predlogih sprememb k osnutku poročila o pravici Parlamenta do pobude (2020/2132(INI)) je bila na prošnjo poročevalca Paula Rangela preložena.

2. Sporočila predsednika

Predsednik je sporočil, da so bili imenovani naslednji poročevalci in pripravljavci mnenj, ki jih je odbor potrdil:

- skupina S&D je sporočila, da bo pripravljavka mnenja za mnenje odbora AFCO k poročilu Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve o poročilu o uporabi Uredbe (ES) št. 1049/2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije v letu 2020 **Miapetra Kumpula-Natri**;
- skupina The Left je sporočila, da bo pripravljavec mnenja za mnenje odbora AFCO k poročilu Odbora za ekonomske in monetarne zadeve in Odbora za državljanske

svoboščine, pravosodje in notranje zadeve o ustanovitvi organa za preprečevanje pranja denarja in financiranja terorizma ter spremembi uredb (EU) št. 1093/2010, (EU) št. 1094/2010 in (EU) št. 1095/2010 **Helmut Scholz**;

- pripravljavec mnenja za mnenja odbora AFCO k poročilu Odbora za proračunski nadzor o razrešnici 2020: splošni proračun EU – Evropski svet in Svet (2021/2108(DEC)) bo predsednik **Antonio Tajani**.

Predsednik je nato sporočil še naslednje:

- **Tolmačenje** na seji je na voljo za naslednje jezike:
nemščino, angleščino, francoščino, italijanščino, nizozemščino, španščino, portugalsščino, finščino, madžarščino, poljščino in romunščino.
- V vseh prostorih Evropskega parlamenta je treba upoštevati **ukrepe za omejevanje stikov in uporabljati masko**, tudi med sejami in med govorom, razen predsedujočega.

3. Evropski teden enakosti spolov v Evropskem parlamentu

AFCO/9/07456

- Izmenjava mnenj: izjavi predsednika in stalne predstavnice odbora AFCO v mreži za vključevanje načela enakosti spolov Gwendoline Delbos-Corfield

Stalna predstavnica odbora AFCO v mreži za vključevanje načela enakosti spolov **Gwendoline Delbos-Corfield** je v okviru evropskega tedna enakosti spolov v Evropskem parlamentu predstavila temo.

Poleg predsednika Antonia Tajanija in Gwendoline Delbos-Corfield so v razpravi sodelovali Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa, Jorge Buxadé Villalba in Helmut Scholz.

Predsednik je predlagal, da se v skladu s spremenjenim dnevnim redom točki 4 in 5 obravnavata skupaj:

4. Izvajanje skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo 2021

AFCO/9/07274
2021/2182(INI)

Pripravljavec mnenja: **Gerolf Annemans** (ID) PA – PE699.061v01-00

Pristojni odbor: AFET David McAllister (PPE) PR – PE696.543v02-00

- **Obravnava osnutka mnenja**
- **Rok za vložitev predlogov sprememb**

5. Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo 2021

AFCO/9/07275
2021/2183(INI)

Pripravljaivec mnenja: **Gerolf Annemans (ID)** PA – PE699.060v01-00

Pristojni odbor: AFET Nathalie Loiseau (Renew) PR – PE695.312v03-00

- **Obravnavna osnutka mnenja**
- **Rok za vložitev predlogov sprememb**

Pripravljaivec mnenj iz ročk 4 in 5 Gerolf Annemans je predstavil osnutka mnenj.

Poleg predsednika Antonia Tajanija in pripravljavca obeh mnenj Gerolfa Annemansa so v razpravi sodelovali Vladimír Bilčík, Pedro Silva Pereira, Charles Goerens, Markéta Gregorová, Victor Negrescu in Domènec Ruiz Devesa.

Predsednik je sporočil, da je rok za vložitev predlogov sprememb za obe mnenji 28. oktober 2021 ob 17.00 in da se lahko predlogi sprememb vložijo samo v angleščini.

Seja je bila prekinjena ob 10.21 in se je nadaljevala ob 11.15. Vodil jo je predsednik Antonio Tajani.

Javna predstavitev

6. Predstavitev o vlogi evropskega volilnega organa

AFCO/9/07447

Predsednik Antonio Tajani je sporočil, da bo predstavitev razdeljena na dopoldanski in popoldanski del. Poudaril je, da je povezana z aktualnim poročilom odbora AFCO o spremembi Akta o volitvah poslancev Evropskega parlamenta s splošnimi neposrednimi volitvami (2020/2220(INL)), za katerega je poročevalec Domènec Ruiz Devesa.

Nato je izrekel dobrodošlico strokovnjakinji, ki je bila povabljen na prvi del seje, **dr. Magdaleni Balczyk (D.Litt)** (univerzitetna profesorica na Krakovski univerzi Andrzeja Frycza Modrzewskega in glavna analitičarka na poznanskem inštitutu za zahodne zadeve), ki je imela predstavitev.

Poleg predsednika Antonia Tajanija in strokovnjakinje Magdalene Balczyk sta v razpravi sodelovala Domènec Ruiz Devesa in Damian Boeselager.

Seja je bila prekinjena ob 11.40 in se je nadaljevala ob 16.48. Vodil jo je drugi podpredsednik Charles Goerens.

(nadaljevanje javne predstavitve)

7. Predstavitev o vlogi evropskega volilnega organa

AFCO/9/07447

Predstavitvi sta imela naslednja strokovnjaka: **profesor Luciano Bardi** (profesor političnih ved in mednarodnih odnosov na Evropskem univerzitetnem inštitutu v Firencah) in **dr. Georg Thiel** (zvezni uradnik za vračanje in predsednik zveznega statističnega urada v Wiesbadnu (Zvezna republika Nemčija)).

Poleg drugega podpredsednika in predsedujočega Charlesa Goerensa ter strokovnjakov Luciana Bardija in Georga Thiela so v razpravi sodelovali Danuta Maria Hübner, Domènec Ruiz Devesa in Antonio Maria Rinaldi.

8. Študija o financiranju političnih struktur v državah članicah EU: kako se zagotavljajo sredstva nacionalnim političnim strankam, njihovim fundacijam in parlamentarnim političnim skupinam ter kako se nadzira njihova poraba

AFCO/9/07454

- Predstavitev študije za generalni direktorat za notranjo politiko v sodelovanju z Oddelkom za financiranje političnih struktur Generalnega direktorata za finance, ki jo je naročil Tematski sektor za proračunske zadeve. Imela sta jo avtorja:
 - Quentin Reed, Praga/Češka in
 - Tommy Krieger, Center za evropsko gospodarsko politiko (ZEW), Nemčija.

Odbor je poslušal **Quentina Reeda** in **Tommyja Kriegerja**, ki sta predstavila študijo.

Poleg drugega podpredsednika in predsedujočega Charlesa Goerensa ter avtorjev študije Quentin Reeda in Tommyja Kriegerja sta spregovorila še Charles Goerens (v imenu Rainerja Wielanda) in Domènec Ruiz Devesa.

9. Razno

Drugih zadev ni bilo.

10. Datum in kraj naslednje seje

9. november 2021 od 9.00 do 12.00 in od 16.45 do 18.45 (Bruselj)

Seja se je končala ob 18.23.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSŃAOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonio Tajani (Chair) (1*), Charles Goerens (2 nd Vice-Chair) (1*), Loránt Vincze (4 th Vice-Chair) (1*)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans (1*), Damian Boeselager (2*), Włodzimierz Cimoszewicz (2*), Gwendoline Delbos-Corfield (2*), Pascal Durand (2*), Laura Huhtasaari (2*), Antonio Maria Rinaldi (1*), Domènec Ruiz Devesa (1*), Helmut Scholz (1*), Pedro Silva Pereira (2*)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Alexander Alexandrov Yordanov (2*), Vladimír Bilčík (2*), Jorge Buxadé Villalba (1*), Markéta Gregorová (2*), Danuta Maria Hübner (1*), Victor Negrescu (2*)

(1*) Present in the room; (2*) remote participation via the Interactio meeting tool; (3*) participation in the meeting by voting

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevno red/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

All by remote participation:

Magdalena Balczyk (University Professor at Andrzej Frycz Modrzewski Krakow University and Chief Analyst at Institute for Western Affairs, Poznan); Luciano Bardi (Professor of political science and international relations, European University Institute, Florence); Georg Thiel (Federal Returning Officer and President of the Federal Statistics Office, German Federal Republic, Wiesbaden); Quentin Reed (Prague/Czechia); Tommy Krieger (Centre for European Economic Policy (ZEW), Mannheim/Germany)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzionijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	
S&D	Francesco Cerasani, Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnma, Sam Odo Callebaut
ID	Lucrezia De Paulis
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas
ECR	Ralf Packet
The Left	
NI	

<p>Καбинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Niels Fischer</p> <p>Wolfgang Herzig, Ari-Pekka Jantunen</p>
<p>Πравна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco (Head of Unit), François Némoz-Hervens, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczak-Adamowicz, Inke Kalb, Zampia Vernadaki</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjudnik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

